

RESUMEN EJECUTIVO

(PISI SIMILLAPI KAMACHIY QILLQA)

	ESPAÑOL	QUECHUA
LEY (Kamachiy Quillqa)	31781	31781 Kamachiy Qillqa
TÍTULO (Sutin)	Ley que fortalece la atención de personas adultas mayores con discapacidad en situación de desprotección familiar o en riesgo de exclusión social.	Mana qhawasqa ayllu runakuna, sasachakuyniyuq taytakuchakuna yanapasqa kananpaq kallpanchaq Kamachiy Qillqa.
A QUIÉNES BENEFICIA (Pikunapaqmi)	Adultos mayores discapacitados	Sasachakuyniyuq kuraq runakuna
PUBLICADO (Willachikamusqan)	11 de junio de 2023, Diario Oficial El Peruano	11 inti raymi killa 2023 watapi, El Peruano Willakuy Mast'ariq Wasipa willakamusqan
RESUMEN (Pisi simillapi)	<p>La presente ley tiene por objeto fortalecer la atención de personas adultas mayores con discapacidad en situación de desprotección familiar o en riesgo de exclusión social, considerando como fundamentales las iniciativas o acciones a nivel de gobierno que estimulen la interacción del adulto mayor con discapacidad con la familia y el entorno social inmediato, y que garanticen el ejercicio pleno de sus derechos.</p> <p>Para tales efectos, se les garantizará a los adultos mayores discapacitados, la protección de los derechos a la salud, a la seguridad, a la no discriminación, al libre desarrollo y bienestar, a la educación, al trabajo, a la participación, entre otros, mediante programas, proyectos o actividades que aseguren su debida atención.</p>	<p>Kay Kamachiyqa, sasachakuyniyuq kuraq runakuna, ayllunkunaq mana yanapasqan utaq lluwpa qunqasqan tarikuqkunata yanapanapaqmi qallpachan; sinchi usqhaylla kamachiqkuna llamk'ayninkuwan, chay sasachakuyniyuq taytakuchakunata yanapananpaq, ayllunwan hinallataq wakin runakunawan kuska tiyaspa derechunkunkuna hunt'akunanpaq.</p> <p>Chaypaqmi, sasachakuyniyuq kuraq runakuna derechunku kasusqa kananpaq hanpina wasiman purinanpaq, waqaychasqa, mana karunchasqa, kikillan sumaq kawsaypi tiyananpaq, yachachiyman, llamk'anaman, yanapakuyman taripananpaq, tukuy yuyaywan yanapakuykuna chaskinanpaq.</p>

	ESPAÑOL	QUECHUA
<p>RESUMEN (Pisi simillapi)</p>	<p>Asimismo, se dispone que, a través del Programa Nacional de Bienes Incautados (PRONABI) se deberá asignar de manera preferente el uso de bienes muebles e inmuebles decomisados en favor de las entidades encargadas de la implementación de las herramientas o procedimientos integrados de servicios que brinda el Programa Integral Nacional para el Bienestar Familiar (INABIF), los cuales serán destinados a la atención de personas adultas mayores con discapacidad en situación de desprotección familiar o en riesgo de exclusión social.</p>	<p>Hinallataqmi, Programa Nacional de Bienes Incautados (PRONABI) chawpinta, tiyananpaq wasita qunanku, chay mana allin puriq runakunamanta qichusqa wasikunata, Programa Integral Nacional para el Bienestar Familiar (INABIF) hatun wasiman llamk'ayninkunata hunt'ananpaq qumusqa wasikuanta, chaymi sasachakuyniyuq, ayllunkunap mana yanapasqan, lliwpa qunqasqan, karunchasqa kuraq runakuna tiyakunanpaqmi qupunanku.</p>
<p>UTILIDAD (Imaynatan yanapanqa)</p>	<p>Mediante esta Ley, el Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables prioriza la implementación de herramientas o procedimientos integrados de servicios que brinda el Programa Integral Nacional para el Bienestar Familiar (INABIF) destinados a la atención de las personas adultas mayores con discapacidad en situación de desprotección familiar o en riesgo de exclusión social.</p>	<p>Kay kamachiywanmi, Warmimanta, Sasachaypi Ayllukunamantawan Qullanaq Wasi, ñawparichinqa tukuy llamk'ayninkunata, kamachininkunata, Programa Integral Nacional para el Bienestar Familiar (INABIF) wasin sasachakuyniyuq, ayllunkunap mana yanapasqan, lliwpa qunqasqan, karunchasqa kuraq runakunata yanapananqa.</p>

